



## PROFIL PERSONNEL

Je suis actuellement en deuxième année de master traduction / rédaction technique après avoir obtenu une licence en langue, littérature et civilisation étrangère en anglais. Je suis à la recherche d'un stage dans le domaine de la rédaction technique.

Je pense que mes compétences linguistiques et en rédaction technique ainsi que ma capacité d'adaptation me permettront de satisfaire les besoins de votre entreprise.

## INFORMATIONS PERSONNELLES

Téléphone : 07-61-88-25-76

Email : stefenguibon@gmail.com

Adresse : 11 Rue Avel Sterenn, 29200 Brest

Date de naissance : 22/03/2000

## LANGUES

Anglais: C1

Espagnol: B1+

Lituanien: A1

## INFORMATIQUE

Certification PIX (2021)

Suite Microsoft Office, InDesign, Canva, Illustrator

HTML, CSS, Markdown

Gestion et animation de réseaux sociaux

## COMPÉTENCES

Ouverture d'esprit

Capacité d'adaptation

Sens de l'organisation

Esprit d'équipe

Polyvalence

## PRINCIPAUX INTÉRÊTS

Voyage : découverte de nouvelles cultures

Musique : membre d'un collectif dédié à la promotion et à la diffusion de musique électronique

Sport : course à pied, randonnée, football

## DIVERS

2018 - Permis B, véhiculé

# STEFEN GUIBON

Etudiant en M2 Traduction/Rédaction

## FORMATION

### Master 2 Traduction/Rédaction

2022 - Actuel

UFR Lettres et Sciences Humaines BREST.

### Licence LLCER Anglais - Mention Bien

2022

UFR Lettres et Sciences Humaines BREST.

- Licence 3 : Deux semestres d'Erasmus+ en Lituanie au sein de l'université de Vytautas Magnus à Kaunas.

### Baccalauréat ES - Sciences Sociales et Politiques - Mention Bien et Section Européenne Anglais

2018

Lycée Amiral Ronarc'h BREST.

## EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

### Traducteur / Rédacteur Technique - Stage M1

2023 (Avril - Septembre)

Institut de l'Élevage

- Lieu du stage: 3 mois au Luxembourg au sein du Lycée Technique Agricole de Gilsdorf, 2 semaines en Slovénie pour un congrès européen à Ljubljana et 1 semaine à Lyon dans le cadre de l'EAAP (European Association for Animal Production).

- Activités : Rédaction et traduction des supports de communication et des acquis des projets européens EUROSHEEP et RESILIENCE4DAIRY (EN > FR ; FR > EN).

### Agent d'Entretien - CDD

2020 (Juillet - Août)

2018 (Octobre)

Fily Nettoyage, Brest

### Équipier Polyvalent de Restauration Rapide - CDI

2020 (Juillet - Novembre)

Cavale Pizza, Brest

## EXPÉRIENCE SUPPLÉMENTAIRE

### Année de Césure Licence 1 à New York, Etats-Unis

2018 - 2019

- Activités : Pratique quotidienne de la langue anglaise au sein d'une famille locale. Travaux de rénovation dans une maison.